

PLÅTBOCKNINGSVRKYTG

INTRODUKTION

Denna manual ska läsas före användning och sparas för framtida behov. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna och varningar. Med reservation för att bilder och beskrivningar inte är identiska med produkten.

TEKNISKA DATA

- Maximal materialtjocklek: 1,0 mm
- Arbetsbredd: 760 mm
- Bockningsvinkel: 0–90°
- Vikt: 14 kg

ANVÄNDNINGSSMRÅDE

Plåtbockningsverktyg för montering på en arbetsbänk med 3/8" bultar.

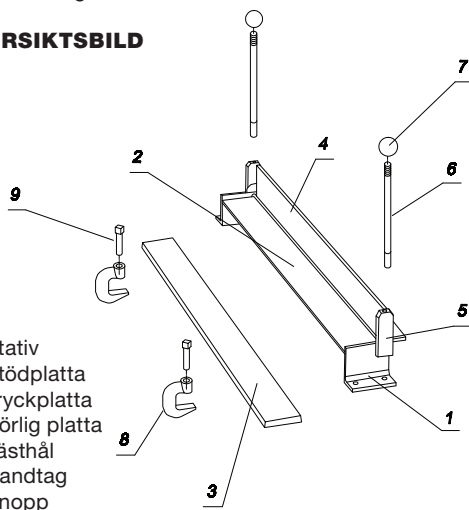
SÄKERHETSFRSKRIFTER

Vid arbete bör följande punkter alltid beaktas. Ta även hänsyn till arbetsplatsens säkerhetsföreskrifter och respektera regler och förordningar som gäller där maskinen används.

- Städa regelbundet. Damm, avfall och bråte på en arbetsplats ökar risken för olycka, brand och explosion.
- Arbeta inte i mörker eller dålig belysning.
- Förvara explosiva eller brandfarliga vätskor och gaser utanför arbetsområdet.
- Håll barn och obehöriga utanför arbetsområdet.
- Läs alltid manualen före användning.
- Använd inte plåtbockningsverktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin.
- Använd alltid skyddsutrustning såsom, skyddshandskar, hörselskydd och skyddsglasögon.
- Bär ordentliga arbetskläder och halksäkra skor.
- Använd hårnät om du har långt hår, bär inte smycken eller löst sittande kläder som kan fastna i maskinen.
- Sträck dig inte vid arbete. Upprätthåll alltid en god arbetsställning med bra balans.
- Låt aldrig din vana vid verktyget leda till oförsiktighet.
- Kontrollera att alla skydd sitter på plats och är i god funktion.
- Kontrollera att alla delar, särskilt de rörliga, är hela och sitter korrekt monterade.
- Använd ej produkten om den är defekt. Lämna in den till en auktoriserad serviceverkstad för reparation.

- Använd endast rekommenderade skärverktyg, tillbehör och reservdelar.
- Använd endast produkten för avsett användningsområde.
- Överskrid inte maskinens kapacitet.
- Ta alltid bort nycklar, verktyg och andra lösa delar från maskinen före start.
- Rengör maskinen efter användning och serva den regelbundet.
- Förvara maskinen på en torr och skyddad plats, oåtkomlig för barn.

ÖVERSIKTSBILD



MONTERING

1. Fäst stativet (1) på en arbetsbänk med 4 st. bultar (3/8").
2. Fäst knopparna (7) på handtagen (6). Fäst handtagen i fästhål (5).

HANDHAVANDE

VARNING! Håll fingrarna bort från stödplattan och den rörliga plattan för att undvika skador.

1. Sänk ner handtaget (6) så att den rörliga plattan (4) ligger horisontellt.
2. Placera plåten med böjningslinjen vid den bakre kanten på stödplattan (2).
3. Lyft upp bägge handtagen för att böja plåten till önskad vinkel.

FÖRVARING

Förvara plåtbockningsverktyget på en torr och skyddad plats, oåtkomlig för barn.

PLATEKNEKKER

INTRODUKSJON

Les denne bruksanvisningen grundig før bruk. Ta også vare på den for fremtidig bruk. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforskriftene og advarsler. Med forbehold om at bilder og beskrivelser kan avvike fra produktet.

TEKNISKE DATA

- Maksimal materialtykkelse: 1,0 mm
- Arbeidsbredde: 760 mm
- Knekevinkel: 0–90°
- Vekt: 14 kg

BRUKSOMRÅDE

Plateknekker til montering på en arbeidsbenk med 3/8" bolter.

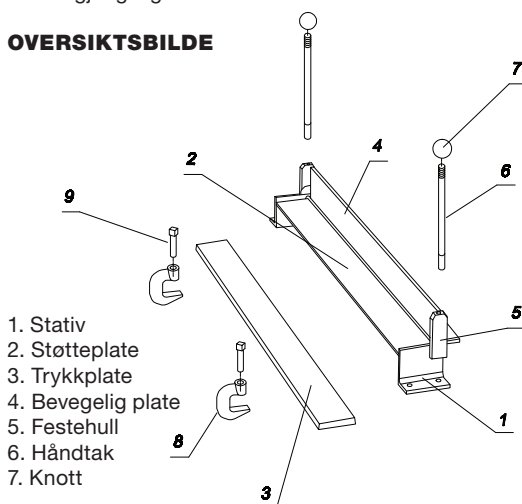
SIKKERHETSFORSKRIFTER

Ved arbeid må du være oppmerksom på følgende punkter. Ta også hensyn til arbeidsplassens sikkerhetsforskrifter, og respektet regler og forordninger som gjelder stedet maskinen brukes.

- Rydd regelmessig. Støv, avfall og rot på en arbeidsplass øker risikoen for ulykker, brann og eksplosjon.
- Du må ikke arbeide i mørke eller i dårlig belysning.
- Oppbevar eksplosive eller brannfarlige væsker og gasser utenfor arbeidsområdet.
- Barn og uvedkommende må ikke oppholde seg i arbeidsområdet.
- Les alltid bruksanvisningen før bruk.
- Ikke bruk plateknekkeren hvis du er trøtt eller påvirket av stoff, alkohol eller medisin.
- Du må alltid bruke verneutstyr som vernemaske, hørselvern og vernebriller.
- Bruk skikkelige arbeidsklær og sklisikre sko.
- Bruk hårnett hvis du har langt hår. Ikke bruk smykker eller løstsittende klær som kan sette seg fast i maskinen.
- Ikke strekk deg når du arbeider. Ha alltid god arbeidsstilling med god balanse.
- La aldri dine vaner ved verktøyet gjøre deg ufor-siktig.
- Kontroller at all beskyttelse er på plass og fungerer.
- Kontroller at alle deler, spesielt de bevegelige, er hele og riktig montert.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt. Lever den til autorisert serviceverksted for reparasjon.

- Bruk kun anbefalt skjæreutstyr, tilbehør og reservedeler.
- Produktet må kun brukes til de oppgaver det er tiltenkt.
- Ikke overskrid maskinens kapasitet.
- Du må alltid fjerne nøkler, verktøy og andre løse deler fra maskinen før start.
- Rengjør maskinen etter bruk og gjennomfør regelmessig vedlikehold.
- Oppbevar maskinen på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

OVERSIKTSBILDE



MONTERING

1. Fest stativet (1) på en arbeidsbenk ved hjelp av 4 stk. bolter (3/8").
2. Fest knottene (7) på håndtakene (6). Fest håndtakene i festehullet (5).

BRUK

ADVARSEL! Hold fingrene unna støtteplaten og den bevegelige platen for å unngå skader.

1. Senk håndtaket (6) slik at den bevegelige platen (4) ligger horisontalt.
2. Plasser platen med bøyelinjen ved den bakre kanten av støtteplaten (2).
3. Løft opp begge håndtakene for å bøye platen til ønsket vinkel.

OPPBEVARING

Oppbevar maskinen på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

PELLINTAIVUTUSTYÖKALU

JOHDANTO

Lue käyttöohje ennen laitteen käyttämistä, ja säästä se tulevaa tarvetta varten. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin ja varoituksiin. Kuvat ja kuvaukset eivät välttämättä vastaa tuotetta kaikilta osin.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaalin suurin paksuus: 1,0 mm
- Työleveys: 760 mm
- Taivutuskulma: 0–90°
- Paino: 14 kg

KÄYTTÖTARKOITUS

Pellintaivutuskone, joka kiinnitetään työtasoon 3/8"-pulteilla.

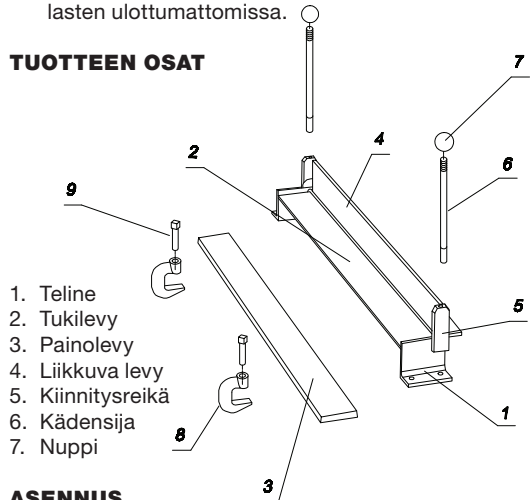
TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Työssä on otettava huomioon seuraavat seikat. Huomioi lisäksi työpaikan turvallisuusohjeet. Noudata kaikkia koneen käyttämistä koskevia asetuksia ja määräyksiä.

- Siivoa säännöllisesti. Pöly, roskat ja materiaali jäte lisäävät onnettomuuksien, tulipalojen ja räjähdysten vaaraa.
- Älä työskentele pimeässä tai huonoissa valaistusolosuhteissa.
- Säilytä räjähtävät tai syttyvät nesteet ja kaasut työalueen ulkopuolella.
- Pidä lapset ja asiattomat henkilöt pois työalueelta.
- Lue käyttöohje aina ennen tuotteen käyttöä.
- Älä käytä pellintaivutustyökalua, jos olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alainen.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojakäsineitä, kuulosuojaimia ja suojalaseja.
- Käytä asianmukaisia työvaatteita ja luistamattomia jalkineita.
- Käytä hiusverkkoa, jos hiuksesi ovat pitkät. Älä käytä koruja tai väljiä vaatteita, jotka voivat tarttua liikkuviin osiin.
- Älä kurottele työn aikana. Työskentele aina hyvässä ja tasapainoisessa työasennossa.
- Älä aliarvioi laitteen käyttämiseen liittyviä vaaroja siksi, että olet tottunut käyttämään sitä.
- Tarkasta, että kaikki suojukset ovat paikoillaan ja toimivat oikein.
- Tarkasta, että kaikki osat, varsinkin liikkuvat, ovat ehjät ja hyvin paikoillaan.

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Toimita se valtuutettuun huoltokorjaamoon korjattavaksi.
- Käytä vain suositeltuja teriä, tarvikkeita ja varaosia.
- Käytä tuotetta vain sille ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Älä ylitä laitteen enimmäiskapasiteettia.
- Ota kaikki avaimet, työkalut ja muut irtonaiset osat pois ennen koneen käynnistämistä.
- Puhdista kone käytön jälkeen, ja huolla se säännöllisesti.
- Säilytä konetta kuivassa ja suojatussa paikassa, lasten ulottumattomissa.

TUOTTEEN OSAT



1. Teline
2. Tukilevy
3. Painolevy
4. Liikkuva levy
5. Kiinnitysreikä
6. Kädensija
7. Nuppi

ASENNUS

1. Kiinnitä teline (1) työtasoon 4 pultilla (3/8").
2. Kiinnitä nupit (7) kädensijoihin (6). Kiinnitä kädensijat kiinnitysreikiin (5).

KÄYTTÖ

VAROITUS! Vältä vahingot ja pidä sormet pois tukilevyiltä ja liikkuvalla levyllä.

1. Laske kädensija (6) alas niin, että liikkuva levy (4) on vaakasuorassa.
2. Sijoita levy niin, että taivutuslinja asettuu tukilevyn (2) takareunan kohdalle.
3. Taivuta levy sopivaan kulmaan nostamalla molemmat kädensijat ylös.

SÄILYTYS

Säilytä pellintaivutustyökalua kuivassa ja suojatussa paikassa, lasten ulottumattomissa.

PLADEBUKNINGSVÆRKTØJ

INTRODUKTION

Læs denne vejledning, før produktet anvendes, og gem den til fremtidig brug. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsforskrifterne og advarslerne. Der tages forbehold for, at illustrationer og beskrivelser ikke passer fuldt ud med produktet.

TEKNISKE DATA

- Maksimal materialetykkelse: 1,0 mm
- Arbejdsbredde: 760 mm
- Bukkevinkel: 0–90°
- Vægt: 14 kg

ANVENDELSESOMRÅDE

Pladebukkeværktøj til montering på en filebænk med 3/8" bolte.

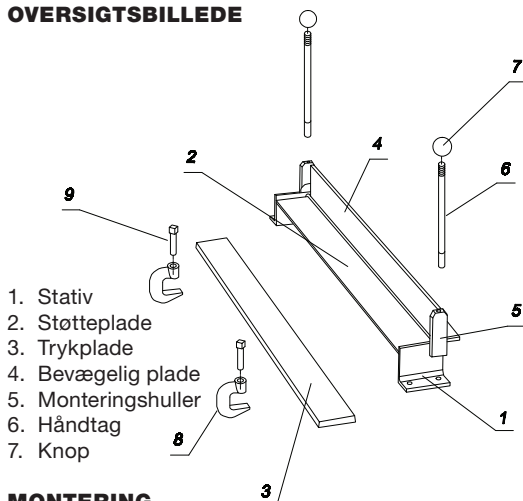
SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Under arbejdet skal følgende punkter altid overholdes. Vær også opmærksom på arbejdsstedets sikkerhedsforskrifter, og overhold regler og forordninger, der gælder, hvor maskinen anvendes.

- Gør rent regelmæssigt. Støv, affald og skrammel på en arbejdsplads øger risikoen for ulykker, brand og eksplosion.
- Arbejd ikke i mørke, eller når belysningen er dårlig.
- Opbevar eksplosive eller brandfarlige væsker og luftarter uden for arbejdsområdet.
- Hold børn og uvedkommende væk fra arbejdsområdet.
- Læs altid manualen inden brug.
- Brug ikke pladebukkeren, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.
- Brug altid beskyttelsesudstyr som beskyttelseshandsker, høreværn og beskyttelsesbriller.
- Brug det rigtige arbejdstøj og skridsikre sko.
- Brug håret, hvis du har langt hår. Bær ikke smykker eller løstsiddende tøj, som kan fanges af maskinen.
- Stræk dig ikke ved arbejdet. Indtag altid en god arbejdsstilling med god balance.
- Lad ikke det, at du bliver vant til maskinen, føre til uforsigtighed.
- Kontroller, at alle beskyttelsesanordninger er på plads, og at de fungerer.
- Kontroller, at alle dele, især de bevægelige, er hele og korrekt monteret.
- Brug ikke produktet, hvis det er defekt. Indlever det til et autoriseret serviceværksted til reparation.

- Brug kun anbefalet skæreværktøj, tilbehør og reservedele.
- Brug kun produktet til det, som det er beregnet til.
- Overskrid ikke maskinens kapacitet.
- Fjern altid nøgler, værktøj og andre løse dele fra maskinen, før den startes.
- Rengør maskinen efter brug, og efterse den regelmæssigt.
- Opbevar maskinen på et tørt og sikkert sted uden for børns rækkevidde.

OVERSIGTSBILLEDE



MONTERING

1. Fastgør stativet (1) på filebænken ved hjælp af 4 stk. bolte (3/8").
2. Sæt knopperne (7) på håndtagene (6). Sæt håndtagene i monteringshullerne (5).

BETJENING

ADVARSEL! Hold fingrene på afstand af støttepladen og den bevægelige plade for at undgå skader.

1. Sænk håndtaget (6), så den bevægelige plade (4) ligger vandret.
2. Placer pladen med bukkelinjen ved den bageste kant på støttepladen (2).
3. Løft i begge håndtag for at bukke pladen til ønsket vinkel.

OPBEVARING

Opbevar pladebukkeren på et tørt og sikkert sted uden for børns rækkevidde.
m at bilder og beskrivelser kan avvike fra produktet.